



ВСЕУКРАЇНСЬКА МОЛОДІЖНА
ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ
«СЕРЦЕ ДО СЕРЦЯ»

ВСЕУКРАЇНСЬКА МОЛОДІЖНА ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ
«СЕРЦЕ ДО СЕРЦЯ»

03062, Україна, м.Київ, вул. Щербаківського, 31/40, оф. 62,
тел.: +38 044-501-01-15, e-mail: info@sds.in.ua, www.sds.in.ua

від 22 січня 2019 року № 01/22-01-ОД

Головам обласних, міських,
районних, селищних, сільських рад
Головам обласних, районних,
міських державних адміністрацій
Департаменти (управління) освіти і
науки обласних, Київської міської
державних адміністрацій
Департаменти (управління) охорони
здоров'я обласних, Київської міської
державних адміністрацій
Керівникам підприємств, установ та
організацій усіх форм власності

Про організацію Міжнародної культурно-
освітньої поїздки «Співпраця у сфері
охорони здоров'я, освіти та культури»

Відповідно до Плану спільних заходів Мінкультури та Всеукраїнської молодіжної громадської організації «Серце до серця» на 2016-2021 роки, затвердженого 24.03.2016, з метою розвитку волонтерського руху, участі у міжнародних ознайомчих семінарах, конференціях, обговорення перспективи реалізації спільних міжнародних гуманітарних проектів, а також ознайомлення з культурною спадщиною європейських країн з **3 по 11 червня 2019 року** заплановано міжнародну культурно-освітню поїздку «Співпраця у сфері охорони здоров'я, освіти та культури» до **Румунії, Боснії і Герцеговини, Хорватії, Чорногорії, Албанії, Македонії, Сербії й Угорщини.**

Взяти участь у зазначеній поїздки запрошуюються представники районних, міських, обласних державних адміністрацій, органів місцевого самоврядування, головні лікарі, медичні працівники лікувально-профілактичних закладів, співробітники, учні, студенти навчальних закладів, громадських організацій тощо.

Витрати на проживання, харчування та проїзд передбачаються за рахунок учасників поїздки (програма поїздки додається). Учасникам поїздки необхідно мати біометричний паспорт для виїзду за кордон або оформлену шенгенську візу.

Просимо поінформувати зацікавлені структурні підрозділи, районні державні адміністрації, виконавчі комітети міських рад, органи місцевого самоврядування, співробітників лікувальних, медичних, навчальних закладів, ЗМІ, інших організацій та установ соціального та гуманітарного напрямку діяльності про зазначену вище поїздку.

Додаткова інформація та попередня реєстрація відбуватиметься за телефонами: (044) 501-01-15, (067) 407-77-98, (097) 908-52-28, (050) 447-49-68, (063) 828-05-52, (093) 214-64-17.

Додаток: 2 арк.

Голова Правління

П. В. Горінов



Орієнтовний план міжнародної культурно-просвітницької поїздки «Співпраця у сфері культури, охорони здоров'я й освіти» до Румунії, Боснії і Герцеговини, Хорватії, Чорногорії, Албанії, Македонії, Сербії й Угорщини, 3-11 червня 2019 року

| Дата | Час | Захід |
|---------------------------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 03.06.2019 <i>понеділок</i> | 07.00 | Виїзд з м. Ужгорода (від залізничного вокзалу) |
| | 08.30-11.30 | Перетин Державного кордону |
| | 11.30-18.00 | Переїзд до м. Тімішоара (Румунія) |
| | 18.00-19.30 | Вечеря , поселення у готель |
| | 19.30-22.00 | <i>Експерсія «Тімішоара – «маленький Відень» або культурна столиця Румунії»;</i> <i>короткий експерс щодо системи охорони здоров'я, освіти і культури Румунії</i> |
| 04.06.2019 <i>вівторок</i> | 07.00-08.00 | Сніданок, звільнення готелю |
| | 08.00-19.00 | Переїзд у м. Мостар (Боснія і Герцеговина) |
| | 19.00-20.00 | Вечеря , поселення у готель |
| | 20.00-22.00 | <i>Експерсія «Мультикультурне і колоритне місто Боснії і Герцеговини»</i> |
| 05.06.2019 <i>середа</i> | 07.00-08.00 | Сніданок, звільнення готелю |
| | 08.00-10.30 | <i>Експерсія «Водоспади Кравіце на річці Требіжат – перлина Боснії і Герцеговини»;</i> <i>короткий експерс щодо системи охорони здоров'я, освіти і культури Боснії і Герцеговини</i> |
| | 10.30-14.00 | Переїзд в м. Дубровнік (Хорватія) |
| | 14.00-17.00 | <i>Експерсія «Дубровнік – аутентичне місто Південної Далмації на березі Адріатичного моря»;</i> <i>короткий експерс щодо системи охорони здоров'я, освіти і культури Хорватії</i> |
| | 17.00-21.00 | Переїзд у район м. Ульцинь – курорт узбережжя Адріатичного моря (Чорногорія), поселення у готель |
| 06.06.2019 <i>четвер</i> | 07.00-08.00 | Сніданок, звільнення готелю |
| | 08.00-9.30 | <i>Семинар-презентація «Сучасний стан гуманітарної сфери Чорногорії: розвиток охорони здоров'я, освіти та культури»</i> |
| | 09.30-13.00 | <i>Експерсія «Скадарське озеро – найбільше Балканського півострова – Національний парк Чорногорії»</i> |
| | 13.00-14.00 | Обід |
| | 14.00-18.00 | Переїзд до району м. Дуррес – курорт узбережжя Адріатичного моря (Албанія) |
| | 18.00-21.30 | Вечеря , вільний час |
| 07.06.2019 <i>п'ятниця</i> | 07.00-08.00 | Сніданок, звільнення готелю |
| | 08.00-12.00 | <i>Експерсія «Берат – місто тисячі вікон на півдні Албанії, історична спадщина ЮНЕСКО»;</i> <i>короткий експерс щодо системи охорони здоров'я, освіти і культури Албанії</i> |
| | 12.00-14.00 | Переїзд до м. Вльора (Албанія) |
| | 14.00-15.00 | Обід |
| | 15.00-17.30 | <i>Експерсія «Вльора – місто курорт албанської Рив'єри на межі Адріатичного і Іонічного морів»</i> |
| | 17.30-22.00 | Переїзд в м. Охрид (Македонія) , поселення у готель |

| <i>Продовження додатку</i> | | |
|---------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 08.06.2019 <i>субота</i> | 07.00-08.00 | Сніданок, звільнення готелю |
| | 08.00-09.30 | <i>Семінар-презентація «Сучасний стан гуманітарної сфери Македонії: розвиток системи охорони здоров'я, освіти та культури»</i> |
| | 09.00-13.00 | <i>Експерсія «Охрид – місто археологічних й архітектурних пам'яток або «Єрусалим на Балканах»; експерсія «Охридське озеро – найглибше (288 метрів) та найдревніше озеро (біля 5 млн років) на Балканах»</i> |
| | 13.00-14.00 | Обід |
| | 14.00-17.00 | Переїзд у м. Скоп'є (Македонія) |
| | 17.00-21.00 | <i>Експерсія «Скоп'є – столиця Македонії – місто семи воріт на березі річки Вардар», вільний час</i> |
| | 21.00-22.00 | Поселення у готель |
| 09.06.2019 <i>неділя</i> | 07.00-08.00 | Сніданок, звільнення готелю |
| | 08.00-17.00 | Переїзд у м. Белград (Сербія) |
| | 17.00-18.30 | Вечеря , поселення у готель |
| | 18.30-22.00 | <i>Експерсія «Столиця Сербії – найстаріше місто Європи»; короткий експерс щодо системи охорони здоров'я, освіти і культури Сербії; вільний час</i> |
| 10.06.2019 <i>понеділок</i> | 07.00-08.00 | Сніданок, звільнення готелю |
| | 08.00-15.00 | Переїзд у м. Будапешт (Угорщина) |
| | 15.00-19.00 | <i>Експерсія «Будапешт – перлина Дунаю»; короткий експерс щодо системи охорони здоров'я, освіти і культури Угорщини; вільний час</i> |
| | 19.00-20.00 | Вечеря |
| | 20.00-22.00 | Поселення у готель, вільний час |
| 11.06.2019 <i>вівторок</i> | 07.00-08.00 | Сніданок, звільнення готелю |
| | 08.00-09.00 | Спільна зустріч, підбиття підсумків поїздки, вручення свідоцтв учасникам за підсумками міжнародної культурно-просвітницької поїздки «Співпраця у сфері культури, охорони здоров'я й освіти» |
| | 09.00-18.00 | Переїзд до м. Ужгород , проходження державного кордону, прибуття на залізничний вокзал Ужгорода |

Увага! Додаткова інформація та попередня реєстрація відбуватиметься за телефонами: (044) 501-01-15, (067) 407-77-98, (097) 908-52-28, (050) 447-49-68, (063) 828-05-52, (093) 214-64-17.



МІНІСТЕРСТВО КУЛЬТУРИ УКРАЇНИ

вул. І. Франка, 19, м. Київ, 01601
телефон 235-23-78 факс 235-32-57
E-mail: info@mincult.gov.ua

21.11.2018 № 1811/28/15-18

На № _____

Обласні, Київська міська
державні адміністрації

Керівникам навчальних
закладів

Про організацію Міжнародної культурно-освітньої поїздки «Співпраця у сфері охорони здоров'я, освіти та культури»

Відповідно до Плану спільних заходів Мінкультури та Всеукраїнської молодіжної громадської організації «Серце до серця» на 2016-2021 роки, затвердженого 24.03.2016, з метою розвитку волонтерського руху, участі у міжнародних ознайомчих семінарах, конференціях, обговорення перспективи реалізації спільних міжнародних гуманітарних проектів, а також ознайомлення з культурною спадщиною європейських країн з **3 по 11 червня 2019 року** заплановано міжнародну культурно-освітню поїздку «Співпраця у сфері культури, охорони здоров'я й освіти» до Румунії, Боснії і Герцеговини, Хорватії, Чорногорії, Албанії, Македонії, Сербії й Угорщини.

Взяти участь у зазначеній поїздки запрошуються представники районних, міських, обласних державних адміністрацій, органів місцевого самоврядування, головні лікарі, медичні працівники лікувально-профілактичних закладів, співробітники, учні, студенти навчальних закладів, громадських організацій тощо.

Витрати на проживання, харчування та проїзд передбачаються за рахунок учасників поїздки (програма поїздки додається). Учасникам поїздки необхідно мати біометричний паспорт для виїзду за кордон або оформлену шенгенську візу.

Просимо поінформувати зацікавлені структурні підрозділи, районні державні адміністрації, виконавчі комітети міських рад, органи місцевого самоврядування, співробітників лікувальних, медичних, навчальних закладів, ЗМІ, інших організацій та установ соціального та гуманітарного напрямку діяльності про зазначену вище поїздку.

Додаткова інформація та попередня реєстрація відбуватиметься за тел.: (044) 501-01-15, (067) 407-77-98, (097) 908-52-28, (050) 447-49-68, (063) 828-05-52, (093) 214-64-17.

Додаток: 2 арк.

Державний секретар

Р. КАРАНДСЄВ

**Орієнтовний план міжнародної культурно-просвітницької поїздки
«Співпраця у сфері культури, охорони здоров'я й освіти»
до Румунії, Боснії і Герцеговини, Хорватії, Чорногорії,
Албанії, Македонії, Сербії й Угорщини,
3-11 червня 2019 року**

| Дата | Час | Захід |
|---------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 03.06.2019 <i>понеділок</i> | 07.00 | Виїзд з м. Ужгорода (від залізничного вокзалу) |
| | 08.30-11.30 | Перетин Державного кордону |
| | 11.30-18.00 | Переїзд до м. Тімішоара (Румунія) |
| | 18.00-19.30 | Вечеря , поселення у готель |
| | 19.30-22.00 | <i>Експерсія «Тімішоара – «маленький Відень» або культурна столиця Румунії»; короткий експерс щодо системи охорони здоров'я, освіти і культури Румунії</i> |
| 04.06.2019 <i>вівторок</i> | 07.00-08.00 | Сніданок, звільнення готелю |
| | 08.00-19.00 | Переїзд у м. Мостар (Боснія і Герцеговина) |
| | 19.00-20.00 | Вечеря , поселення у готель |
| | 20.00-22.00 | <i>Експерсія «Мультикультурне і колоритне місто Боснії і Герцеговини»</i> |
| 05.06.2019 <i>середа</i> | 07.00-08.00 | Сніданок, звільнення готелю |
| | 08.00-10.30 | <i>Експерсія «Водоспади Кравице на річці Требіжат – перлина Боснії і Герцеговини»; короткий експерс щодо системи охорони здоров'я, освіти і культури Боснії і Герцеговини</i> |
| | 10.30-14.00 | Переїзд в м. Дубровнік (Хорватія) |
| | 14.00-17.00 | <i>Експерсія «Дубровнік – аутентичне місто Південної Далмації на березі Адріатичного моря»; короткий експерс щодо системи охорони здоров'я, освіти і культури Хорватії</i> |
| | 17.00-21.00 | Переїзд у район м. Ульцинь – курорт узбережжя Адріатичного моря (Чорногорія), поселення у готель |
| 06.06.2019 <i>четвер</i> | 07.00-08.00 | Сніданок, звільнення готелю |
| | 08.00-9.30 | <i>Семинар-презентація «Сучасний стан гуманітарної сфери Чорногорії: розвиток охорони здоров'я, освіти та культури»</i> |
| | 09.30-13.00 | <i>Експерсія «Скадарське озеро – найбільше Балканського півострова – Національний парк Чорногорії»</i> |
| | 13.00-14.00 | Обід |
| | 14.00-18.00 | Переїзд до району м. Дуррес – курорт узбережжя Адріатичного моря (Албанія) |
| | 18.00-21.30 | Вечеря , вільний час |

| <i>Продовження додатку</i> | | |
|---------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 07.06.2019 <i>п'ятниця</i> | 07.00-08.00 | Сніданок, звільнення готелю |
| | 08.00-12.00 | <i>Екскурсія «Берат – місто тисячі вікон на півдні Албанії, історична спадщина ЮНЕСКО»; короткий екскурс щодо системи охорони здоров'я, освіти і культури Албанії</i> |
| | 12.00-14.00 | Переїзд до м. Вльора (Албанія) |
| | 14.00-15.00 | Обід |
| | 15.00-17.30 | <i>Екскурсія «Вльора – місто курорт албанської Рив'єри на межі Адріатичного і Іонічного морів»</i> |
| | 17.30-22.00 | Переїзд в м. Охрид (Македонія), поселення у готель |
| 08.06.2019 <i>субота</i> | 07.00-08.00 | Сніданок, звільнення готелю |
| | 08.00-09.30 | <i>Семінар-презентація «Сучасний стан гуманітарної сфери Македонії: розвиток системи охорони здоров'я, освіти та культури»</i> |
| | 09.00-13.00 | <i>Екскурсія «Охрид – місто археологічних й архітектурних пам'яток або «Єрусалим на Балканах»; екскурсія «Охридське озеро – найглибше (288 метрів) та найдревніше озеро (біля 5 млн років) на Балканах»</i> |
| | 13.00-14.00 | Обід |
| | 14.00-17.00 | Переїзд у м. Скоп'є (Македонія) |
| | 17.00-21.00 | <i>Екскурсія «Скоп'є – столиця Македонії – місто семи воріт на березі річки Вардар», вільний час</i> |
| | 21.00-22.00 | Поселення у готель |
| 09.06.2019 <i>неділя</i> | 07.00-08.00 | Сніданок, звільнення готелю |
| | 08.00-17.00 | Переїзд у м. Белград (Сербія) |
| | 17.00-18.30 | Вечеря , поселення у готель |
| | 18.30-22.00 | <i>Екскурсія «Столиця Сербії – найстаріше місто Європи»; короткий екскурс щодо системи охорони здоров'я, освіти і культури Сербії; вільний час</i> |
| 10.06.2019 <i>понеділок</i> | 07.00-08.00 | Сніданок, звільнення готелю |
| | 08.00-15.00 | Переїзд у м. Будапешт (Угорщина) |
| | 15.00-19.00 | <i>Екскурсія «Будапешт – перлина Дунаю»; короткий екскурс щодо системи охорони здоров'я, освіти і культури Угорщини; вільний час</i> |
| | 19.00-20.00 | Вечеря |
| | 20.00-22.00 | Поселення у готель, вільний час |
| 11.06.2019 <i>вівторок</i> | 07.00-08.00 | Сніданок, звільнення готелю |
| | 08.00-09.00 | Спільна зустріч, підбиття підсумків поїздки, вручення свідоцтв учасникам за підсумками міжнародної культурно-просвітницької поїздки «Співпраця у сфері культури, охорони здоров'я й освіти» |
| | 09.00-18.00 | Переїзд до м. Ужгород, проходження державного кордону, прибуття на залізничний вокзал Ужгорода |

Увага! Додаткова інформація та попередня реєстрація відбуватиметься за телефонами: (044) 501-01-15, (067) 407-77-98, (097) 908-52-28, (050) 447-49-68, (063) 828-05-52, (093) 214-64-17.